

社區體育事務委員會

有關公眾泳池發現便溺及嘔吐的問題

目的

本文件旨在向委員簡報自 2005 年 4 月 1 日泳季開始以來，有關在公眾泳池池水內發現糞便和嘔吐物的事件，以及就應付這種情況發生的措施，徵求委員意見。

發現糞便和嘔吐物

背景

2. 若公眾泳池池水受糞便或嘔吐物污染，有可能引發從糞便中衍生的病毒、細菌及病原體的傳染病。為了防範由上述事件引起病菌擴散，需採取即時行動。康樂及文化事務署(康文署)就在公眾泳池發生上述事件作出紀錄，並推出了一系列措施以處理有關問題。

便溺和嘔吐個案

3. 截至 2005 年 9 月 18 日止，今年泳季在公眾泳池共發生 78 宗有人在池水便溺和 68 宗有人在池水嘔吐的事件。有關的便溺和嘔吐個案一覽表分別載於附件 I 和附件 II。每個有上述個案的泳池平均需要關閉 5 小時以進行池水消毒工作。

4. 在 36 個公眾游泳池中，池水便溺的個案曾在 27 個泳池場館發生，但較常發生個案的泳池場館包括天水圍游泳池〔10 宗〕、九龍公園游泳池〔8 宗〕、斧山道游泳池〔7 宗〕及西貢游泳池〔7 宗〕。事實上 78 宗個案內，

有 49 宗發生在嬉水池或兒童池。雖然我們無法找出每宗個案的涉案者，我們估計大部份個案均涉及小童。

5. 至於嘔吐個案，有較多個案發生在將軍澳游泳池〔8宗〕、港島東游泳池〔6宗〕及天水圍游泳〔6宗〕。

現行處理問題的措施

6. 為處理上述問題，以免影響公眾泳池服務，我們已推行下列措施：

- 為協助泳池管方保持公眾泳池池水水質衛生，署方已就如何處理在公眾泳池發現糞便和嘔吐物的個案發出一套完善指引，以便泳池管方，有秩序地根據指引處理有關事件；
- 展示橫額、派發小冊子、在電視播放宣傳短片和電台廣播，呼籲市民保持公眾泳池清潔衛生；
- 安排在泳池張貼公告和作出廣播，尋求泳客合作，不要污染池水，並提醒他們違規的罰則；
- 調配特別隊伍視察所有公眾泳池，並與泳池管理人員討論有助解決有關問題的方法；
- 為加強上述個案調查過程的透明度，已發出補充指引供泳池管理人員採用，以照顧公眾人士的關注；
- 把上述有關個案的調查結果張貼在泳池入口，以加強公佈調查結果的透明度；
- 泳池員工在泳池入口處會勸喻攜同小童的泳客在游泳前先帶他們的小童使用洗手間；以及
- 指定泳池人員在池面巡查。

執法

7. 根據《公眾泳池規例》，犯事者將公眾游泳池變得污濁或將其污染可被判罰款 2,000 元及監禁 14 天。不過，在大部分個案中，泳池管理人員均未能找出犯事者，而有少數個案則能找出在池水排便的犯事者，但他／她們全部均是 10 歲以下的小童，故直至目前為止仍不能對其家長或陪同的成人作出檢控。雖然我們已警告了有關小童及其家長，但根據《公眾泳池規例》，我們無法控告小童。然而，我們已諮詢律政署意見，可根據《公眾潔淨及防止妨擾規例》作出檢控行動（詳情見第 9 段）。

處理問題的額外措施

8. 除了現有措施外，我們亦製作了宣傳聲帶供電台廣播，勸喻泳客不要在游泳前吃得太飽，並在游泳前先使用洗手間。我們已製作一個吸引注目的“人型紙板”，用作展示有關公眾泳池便溺或嘔吐的訊息，以及忠告泳客這些違規行為的法律後果，以引起泳客的注意。

9. 至於小童便溺污染池水，律政署建議我們可考慮引用《公眾潔淨及防止妨擾規例》(第 132BK 章)第 8(2)(a) 條：“任何正在照顧或看管一名 12 歲以下兒童的人，不得在沒有合理因由下，准許該兒童在任何街道、公眾地方或公眾看得見的地方大小便”，對與犯事兒童同行的監護人或父母採取檢控行動。初犯者可被判罰款 5,000 元，再犯者可被判罰款 10,000 元。有鑒於不少便溺者個案發生，我們計劃加強教育泳客，並在諮詢律政署後，對被証實違規者或其家長或監護人採取檢控行動。

10. 爲了提高學童對公眾泳池衛生及水上安全的訊息，康文署將會在今年的冬季組成隊伍探訪學校，並邀請學校參觀公眾泳池，讓學生更瞭解如何維持公眾泳池的衛生及在使用公眾泳池時更注重上述事宜。此外，部門會考慮其他行政措施，以阻嚇污染池水的不負責行為，例如考慮在一段期間內暫停給予有關機構預訂公眾泳池設施的優先權。

徵求意見

11. 請委員就本文件載於第 6 至 10 段的各種應付公眾游泳池池水被糞便或嘔吐物污染的方法，提供意見。

康樂及文化事務署
2005 年 9 月

附件 I

池水中發現糞便的泳池一覽表
(截至 2005 年 9 月 18 日止)

項目	泳池名稱	受影響的泳池設施	日期	時間
1.	包玉剛游泳池	主池	8.6.2005 (星期三)	晚上 8 時 45 分
2.		副池	17.7.2005 (星期日)	下午 5 時 58 分
3.	堅尼地城游泳池	副池	2.7.2005 (星期六)	下午 4 時 05 分
4.	摩理臣山游泳池	習泳池	11.7.2005 (星期一)	下午 1 時 47 分
5.		主池	28.7.2005 (星期四)	晚上 7 時
6.	柴灣游泳池	兒童池 A	7.8.2005 (星期日)	下午 2 時 50 分
7.		副池	12.8.2005 (星期五)	上午 9 時 50 分
8.	李鄭屋游泳池	嬉水池	19.7.2005 (星期二)	晚上 9 時 10 分
9.		副池	10.8.2005 (星期三)	下午 3 時 40 分
10.	深水 公園游泳池	主池	28.7.2005 (星期四)	下午 3 時 25 分
11.	九龍公園游泳池	2 號室外嬉水池	15.4.2005 (星期五)	上午 8 時 34 分
12.		3 號室外嬉水池	1.5.2005 (星期日)	下午 3 時 38 分
13.		1 號室外嬉水池	11.7.2005 (星期一)	晚上 7 時 30 分
14.		3 號室外嬉水池	24.7.2005 (星期日)	晚上 8 時 10 分
15.		3 號室外嬉水池	25.7.2005 (星期一)	晚上 8 時
16		1 號室外嬉水池	23.8.2005 (星期二)	晚上 7 時 20 分

項目	泳池名稱	受影響的泳池設施	日期	時間
17	九龍公園游泳池	室內訓練池	10.9.2005 (星期六)	晚上 8 時 07 分
18		1 號室外嬉水池	11.9.2005 (星期日)	上午 11 時 28 分
19	何文田游泳池	2 號池	3.8.2005 (星期三)	晚上 7 時 15 分
20.		2 號池	4.8.2005 (星期四)	上午 10 時 45 分
21.		3 號池	8.8.2005 (星期一)	上午 11 時 45 分
22.		4 號池	15.8.2005 (星期一)	下午 3 時 15 分
23.	斧山道游泳池	2 號室外嬉水池	9.7.2005 (星期六)	下午 4 時 30 分
24.		3 號室外嬉水池	15.7.2005 (星期五)	上午 10 時 45 分
25.		1 號室內嬉水池和 室內訓練池	23.7.2005 (星期六)	晚上 8 時 35 分
26.		2 號室外嬉水池	25.7.2005 (星期一)	晚上 9 時 10 分
27.		室內訓練池	6.8.2005 (星期六)	下午 6 時 15 分
28.		1 號室內嬉水池和 2 號室外嬉水池	7.8.2005 (星期日)	下午 4 時 25 分
29.		1 號室內嬉水池	18.8.2005 (星期四)	下午 4 時 50 分
30.	摩士公園游泳池	3 號習泳池	28.7.2005 (星期四)	正午 12 時
31.	佐敦谷游泳池	遊樂池	12.6.2005 (星期日)	下午 4 時 40 分
32.		活動池	17.7.2005 (星期日)	晚上 9 時 40 分
33.		遊樂池	25.8.2005 (星期四)	上午 10 時
34.		遊樂池	11.9.2005 (星期日)	下午 5 時 30 分

項目	泳池名稱	受影響的泳池設施	日期	時間
35.	觀塘游泳池	3 號訓練池	15.5.2005 (星期日)	下午 5 時 30 分
36.	葵盛游泳池	戲水池	12.6.2005 (星期日)	下午 4 時 30 分
37.	賽馬會仁愛堂游泳池	1 號嬉水池和 2 號嬉水池	10.7.2005 (星期日)	下午 2 時
38.	屯門游泳池	副池	13.7.2005 (星期三)	下午 5 時 40 分
39.		副池	17.7.2005 (星期日)	下午 1 時 45 分
40.		主池	5.9.2005 (星期一)	下午 9 時 10 分
41.	元朗游泳池	戲水池	23.8.2005 (星期二)	下午 5 時 45 分
42.	天水圍游泳池	習泳池	21.6.2005 (星期二)	晚上 8 時 45 分
43.		嬉水池	3.7.2005 (星期日)	上午 11 時 05 分
44.		嬉水池	10.7.2005 (星期日)	下午 4 時 50 分
45.		嬉水池	20.7.2005 (星期三)	下午 6 時 20 分
46.		習泳池	23.7.2005 (星期六)	晚上 9 時 25 分
47.		嬉水池	30.7.2005 (星期六)	上午 7 時 35 分
48.		訓練池	30.7.2005 (星期六)	上午 7 時 45 分
49.		嬉水池	3.8.2005 (星期三)	下午 2 時 10 分
50.		習泳池	6.8.2005 (星期六)	下午 2 時 40 分
51.		嬉水池	5.9.2005 (星期一)	下午 4 時 35 分
52.	城門谷游泳池	習泳池	28.6.2005 (星期二)	晚上 8 時 52 分

項目	泳池名稱	受影響的泳池設施	日期	時間
53.		嬉水池	3.9.2005 (星期六)	下午 5 時 10 分
54.		室外嬉水池	10.9.2005 (星期六)	下午 3 時 40 分
55.	青衣游泳池	淺水池	26.7.2005 (星期二)	晚上 8 時 45 分
56.	上水游泳池	嬉水池	19.7.2005 (星期二)	下午 4 時 52 分
57.	粉嶺游泳池	訓練池	12.5.2005 (星期四)	晚上 7 時
58.	大埔游泳池	2 號習泳池	6.7.2005 (星期三)	下午 5 時 59 分
59.		兒童池	4.8.2005 (星期四)	下午 5 時 15 分
60.	沙田賽馬會游泳池	兒童池	17.7.2005 (星期三)	下午 4 時 30 分
61.		副池	24.8.2005 (星期三)	上午 10 時 40 分
62.		2 號習泳池	10.9.2005 (星期六)	下午 3 時 55 分
63.		兒童池	12.9.2005 (星期一)	上午 10 時 55 分
64.	馬鞍山游泳池	幼童池	25.7.2005 (星期一)	下午 5 時 25 分
65.		2 號習泳池	29.7.2005 (星期五)	上午 10 時 10 分
66.		幼童池及訓練池	24.8.2005 (星期三)	晚上 9 時 05 分
67.		幼童池及訓練池	26.8.2005 (星期五)	下午 4 時 08 分
68.		2 號習泳池	26.8.2005 (星期五)	下午 4 時 50 分
69.	顯田游泳池	嬉水池	28.7.2005 (星期四)	下午 3 時 10 分
70.	西貢游泳池	嬉水池	14.5.2005 (星期六)	下午 6 時

項目	泳池名稱	受影響的泳池設施	日期	時間
71.		訓練池	22.5.2005 (星期日)	上午 10 時 30 分
72.		嬉水池	23.5.2005 (星期一)	下午 6 時 20 分
73.		嬉水池	31.7.2005 (星期日)	下午 5 時 25 分
74.	西貢游泳池	嬉水池	4.8.2005 (星期四)	下午 6 時 15 分
75.		嬉水池	25.8.2005 (星期四)	下午 5 時 10 分
76.		訓練池	12.9.2005 (星期一)	下午 8 時
77.	將軍澳游泳池	主池	3.8.2005 (星期三)	上午 7 時 45 分
78.		嬉水池	17.8.2005 (星期三)	下午 5 時 20 分

發現嘔吐物的公眾泳池一覽表
(截至 2005 年 9 月 18 日止)

項目	泳池名稱	受影響的泳池設施	日期	時間
1.	包玉剛游泳池	副池	6.8.2005 (星期六)	下午 4 時 30 分
2.	堅尼地城游泳池	副池	4.7.2005 (星期一)	晚上 8 時 40 分
3.		副池	28.7.2005 (星期四)	上午 11 時 30 分
4.		嬉水池	8.8.2005 (星期一)	下午 1 時 50 分
5.	摩理臣山游泳池	訓練池	12.8.2005 (星期五)	上午 11 時 35 分
6.		習泳池	30.8.2005 (星期二)	下午 3 時 30 分
7.		訓練池	31.8.2005 (星期三)	上午 10 時 30 分
8.		訓練池	2.9.2005 (星期五)	下午 8 時 23 分
9.	維多利亞公園游泳池	兒童池	13.7.2005 (星期三)	下午 6 時 25 分
10.		兒童池	3.8.2005 (星期三)	下午 2 時
11.	港島東游泳池	訓練池	26.6.2005 (星期日)	晚上 8 時 15 分
12.		訓練池	1.7.2005 (星期五)	下午 1 時 45 分
13.		訓練池	2.7.2005 (星期六)	上午 8 時 25 分
14.		訓練池	2.7.2005 (星期六)	下午 6 時 35 分
15.		嬉水池	9.7.2005 (星期六)	下午 3 時 30 分
16.		訓練池	4.8.2005 (星期四)	上午 9 時 20 分

項目	泳池名稱	受影響的泳池設施	日期	時間
17.	柴灣游泳池	1 號習泳池	22.8.2005 (星期一)	下午 4 時 20 分
18.		主池	3.9.2005 (星期六)	上午 11 時 15 分
19.	深水 公園游泳池	兒童池	16.7.2005 (星期六)	下午 5 時 25 分
20.	李鄭屋游泳池	副池	3.7.2005 (星期日)	下午 6 時 10 分
21.	荔枝角游泳池	副池	2.9.2005 (星期五)	下午 9 時 15 分
22.	九龍公園游泳池	室內嬉水池	11.7.2005 (星期一)	下午 6 時 18 分
23.		室內嬉水池	21.7.2005 (星期四)	下午 6 時 33 分
24.		主池	5.8.2005 (星期五)	晚上 7 時 20 分
25.		主池	11.8.2005 (星期四)	晚上 7 時 20 分
26.		3 號室外嬉水池	18.8.2005 (星期四)	晚上 7 時 01 分
27.	何文田游泳池	3 號池	26.6.2005 (星期日)	下午 2 時 25 分
28.		2 號池	20.7.2005 (星期三)	上午 9 時 25 分
29.		2 號池	12.8.2005 (星期五)	下午 2 時 35 分
30.	大環山游泳池	副池	11.7.2005 (星期一)	下午 6 時 46 分
31.		3 號習泳池	31.7.2005 (星期日)	下午 4 時 15 分
32.		1 號習泳池	31.7.2005 (星期日)	下午 6 時 40 分
33.		副池	26.8.2005 (星期五)	下午 6 時 55 分
34.	九龍仔游泳池	兒童遊樂池	10.8.2005 (星期三)	晚上 8 時

項目	泳池名稱	受影響的泳池設施	日期	時間
35.	斧山道游泳池	室內訓練池	14.7.2005 (星期四)	上午 10 時 30 分
36.		室內訓練池	19.7.2005 (星期二)	晚上 8 時
37.		室內訓練池	2.8.2005 (星期二)	晚上 9 時 32 分
38.	摩士公園游泳池	副池	24.7.2005 (星期日)	晚上 7 時 30 分
39.		2 號習泳池	15.8.2005 (星期一)	晚上 7 時
40.		兒童遊樂池	28.8.2005 (星期日)	下午 2 時 45 分
41.	觀塘游泳池	副池	19.5.2005 (星期四)	下午 2 時 35 分
42.		2 號訓練池	25.7.2005 (星期一)	下午 5 時 40 分
43.		1 號習泳池	29.7.2005 (星期五)	下午 2 時 40 分
44.	屯門游泳池	副池	20.7.2005 (星期三)	下午 3 時 15 分
45.	仁愛堂游泳池	1 號嬉水池	2.8.2005 (星期二)	晚上 8 時 15 分
46.		2 號嬉水池	31.8.2005 (星期三)	下午 5 時 05 分
47.	天水圍游泳池	嬉水池	5.7.2005 (星期二)	晚上 8 時 45 分
48.		訓練池	25.7.2005 (星期一)	下午 3 時 55 分
49.		嬉水池	28.7.2005 (星期四)	晚上 8 時 05 分
50.		習泳池	28.7.2005 (星期四)	晚上 8 時 55 分
51.		訓練池	15.8.2005 (星期一)	晚上 7 時
52.		嬉水池	11.9.2005 (星期日)	下午 5 時 20 分
53.	荃景圍胡忠游泳池	兒童池	16.7.2005	晚上 9 時 05 分

項目	泳池名稱	受影響的泳池設施	日期	時間
			(星期六)	
54.	北葵涌賽馬會游泳池	訓練池	9.8.2005 (星期二)	下午 2 時 25 分
55.		訓練池	9.8.2005 (星期二)	下午 5 時
56.	沙田賽馬會游泳池	主池	12.6.2005 (星期日)	下午 2 時 57 分
57.		1 號習泳池	2.7.2005 (星期六)	晚上 9 時
58.		跳水池	3.7.2005 (星期日)	下午 3 時 40 分
59.		2 號習泳池	9.7.2005 (星期六)	下午 6 時 30 分
60.		1 號習泳池	28.7.2005 (星期四)	晚上 8 時 15 分
61.		將軍澳游泳池	主池	23.7.2005 (星期六)
62.	習泳池		23.7.2005 (星期六)	下午 5 時 10 分
63.	嬉水池		24.7.2005 (星期日)	下午 2 時 40 分
64.	主池		4.8.2005 (星期四)	上午 10 時
65.	1 號習泳池		7.8.2005 (星期日)	晚上 9 時 40 分
66.	主池		8.8.2005 (星期一)	晚上 7 時 30 分
67.	1 號及 2 號訓練池		27.8.2005 (星期六)	晚上 8 時 40 分
68.	主池		13.9.2005 (星期二)	下午 5 時 05 分